

SR Donnerstag, 11. Dezember 2025, 08:15 - 13:00
 CE **Jeudi, 11 décembre 2025, 08h15 - 13h00**
 CS Giovedì, 11 dicembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.036	s	DE FR IT BRG. Militärgesetz, Verordnung der Bundesversammlung über die Verwaltung der Armee und Armeeorganisation. Änderung OCF. Loi sur l'armée, ordonnance de l'Assemblée fédérale concernant l'administration de l'armée et organisation de l'armée. Modification OCF. Legge militare, ordinanza dell'Assemblea federale sull'amministrazione dell'esercito e organizzazione dell'esercito. Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	SiK CPS CPS	VBS DDPS DDPS	Salzmann			
23.4102	n	DE FR IT Mo. Nicolet. Berufsbildung. Stärkung der Berufsberatung Mo. Nicolet. Formation professionnelle. Renforcer l'orientation professionnelle Mo. Nicolet. Formazione professionale, rafforzare l'orientamento professionale			WBK CSEC CSEC	WBF DEFR DEFR	Crevoisier Crelrier			
24.4586	n	DE FR IT Mo. Kaufmann. Einkommenssituation der Bergbauernfamilien verbessern Mo. Kaufmann. Améliorer la situation des revenus pour les familles de paysans de montagne Mo. Kaufmann. Migliorare la situazione reddituale delle famiglie contadine di montagna			WAK CER CET	WBF DEFR DEFR	Wicki			
25.3560	n	DE FR IT Mo. Fraktion S. Israelische Verbrechen im Gazakrieg. Massnahmen zur Einhaltung des humanitären Völkerrechts und zwingenden Völkerrechts Mo. Groupe S. Violation du droit international humanitaire et du droit international impératif dans la guerre de Gaza. Mesures pour les respecter Mo. Gruppo S. Crimini israeliani nella guerra di Gaza. Misure per garantire il rispetto del diritto internazionale umanitario e del diritto internazionale vincolante			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Jositsch			
25.3947	n	DE FR IT Mo. APK-N. Versorgungssicherheit mit strategischen Rohstoffen und Halbfabrikaten als Bestandteil von Freihandelsabkommen Mo. CPE-N. La sécurité de l'approvisionnement en matières premières et produits semi-finis stratégiques doit faire partie des accords de libre-échange Mo. CPE-N. La sicurezza dell'approvvigionamento di materie prime e semilavorati strategici deve far parte degli accordi di libero scambio			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Würth			

SR Donnerstag, 11. Dezember 2025, 08:15 - 13:00
 CE **Jeudi, 11 décembre 2025, 08h15 - 13h00**
 CS Giovedì, 11 dicembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3952	s	DE FR IT Po. APK-S. Wie weiter mit der Übernahme internationaler Regulierung ins Schweizer Recht in einer Phase von disruptiver Aussenwirtschaftspolitik wichtiger Handelspartner? Po. CPE-E. Face à la politique économique extérieure disruptive d'importants partenaires commerciaux, qu'en est-il de la reprise de la réglementation internationale dans le droit suisse ? Po. CPE-S. Come procede il recepimento nel diritto svizzero della regolamentazione internazionale in una fase caratterizzata da una politica economica estera destabilizzante da parte di importanti partner commerciali?			APK CPE CPE	WBF DEFR DEFR	Rieder			
25.027	s	DE FR IT BRG. Strafgesetzbuch (Reform der lebenslangen Freiheitsstrafe). Änderung OCF. Code pénal (réforme de la peine privative de liberté à vie). Modification OCF. Codice penale (Riforma della pena detentiva a vita). Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	RK CAJ CAG	EJPD DFJP DFGP	Jositsch			
24.4481	n	DE FR IT Mo. Wasserfallen Christian. Förderung der freiwilligen Ausreise straffälliger Asylsuchender Mo. Wasserfallen Christian. Encourager le départ volontaire des requérants d'asile délinquants Mo. Wasserfallen Christian. Promuovere la partenza volontaria dei richiedenti l'asilo criminali			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Binder			
24.4292	n	DE FR IT Mo. de Quattro. Asylgesuchen, die nur aufgrund einer medizinischen Behandlung in der Schweiz eingereicht werden, ein Ende setzen Mo. de Quattro. Mettre un terme aux demandes d'asile déposées pour profiter d'un traitement médical en Suisse Mo. de Quattro. Porre fine alle domande d'asilo presentate per approfittare di un trattamento medico in Svizzera			SPK CIP CIP	EJPD DFJP DFGP	Gössli			

SR Donnerstag, 11. Dezember 2025, 08:15 - 13:00
 CE **Jeudi, 11 décembre 2025, 08h15 - 13h00**
 CS Giovedì, 11 dicembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.3457	n	DE	Mo. Gredig. Schutzstatus S. Berufliche Integration in Zusammenarbeit mit der Wirtschaft verstärken		SPK	EJPD	Fässler Daniel			
		FR			CIP	DFJP				
		IT			CIP	DFGP				
19.3597	n	DE	Mo. Nantermod. StGB. Vergehen gegen die Familie. Verweigerung des Rechts auf persönlichen Verkehr mit Strafe bedrohen		RK	EJPD	Sommaruga Carlo		Schwander	
		FR			CAJ	DFJP				
		IT			CAG	DFGP				
25.3941	n	DE	Mo. SiK-N. Strategische Aufstockung des Personalbestands des Fedpol. Nur so kann die nationale Sicherheit gewährleistet werden		SiK	EJPD	Gmür- Schönenberger			
		FR			CPS	DFJP				
		IT			CPS	DFGP				
25.4278	s	DE	Mo. Würth. Asyl-Beschleunigungspaket dringlich angehen, andere Strategieübungen zurückstellen			EJPD				
		FR				DFJP				
		IT				DFGP				
24.4020	n	DE	Mo. Bulliard. Das Hosting von Kinderpornografie in der Schweiz nicht hinnehmen		KVF	EJPD	Juillard			
		FR			CTT	DFJP				
		IT			CTT	DFGP				
		DE	Mo. Bulliard. Refuser que de la pédopornographie soit hébergée en Suisse							
		FR								
		IT								
		DE	Mo. Bulliard. Non tollerare l'hosting di pornografia infantile in Svizzera							
		FR								
		IT								

SR

Donnerstag, 11. Dezember 2025, 08:15 - 13:00

CE

Jeudi, 11 décembre 2025, 08h15 - 13h00

CS

Giovedì, 11 dicembre 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3946	s	DE	Mo. RK-S. Schuldangemessene Gesamtstrafen		RK	EJPD	Caroni			
		FR	Mo. CAJ-E. Peines d'ensemble adaptées à la faute		CAJ	DFJP				
		IT	Mo. CAG-S. Pene uniche commisurate alla colpa		CAG	DFGP				
24.4596	s	DE	Mo. Gössi. Besserer Schutz des geistigen Eigentums vor		WBK	EJPD	Chassot			
		FR	KI-Missbrauch		CSEC	DFJP				
		IT	Mo. Gössi. Pour une meilleure protection de la propriété intellectuelle contre les abus liés à l'intelligence artificielle Mo. Gössi. Proteggere meglio la proprietà intellettuale dagli abusi dell'IA		CSEC	DFGP				
25.4395	s	DE	Mo. RK-S. Reorganisation des Bundesstrafgerichts		RK	EJPD	Jositsch			
		FR	Mo. CAJ-E. Réorganisation du Tribunal pénal fédéral		CAJ	DFJP				
		IT	Mo. CAG-S. Riorganizzazione del Tribunale penale federale		CAG	DFGP				